

ALCALDE I REGIDORS DE LA SEU S'ENTREVISTEN AMB REPRESENTANTS A MADRID

Els transfronterers urgellencs encara hauran d'esperar

● Des del Congrés de Diputats s'avança que aquests canvis legislatius són «lents i feixucs»

EL PERIÒDIC
MADRID

El lletrat de la Comissió de Treball del Congrés dels Diputats espanyol, Ignacio Gutiérrez Casillas, va aclarir que les reformes necessàries per tal de poder reconèixer els fronterers urgellencs que cada dia passen la frontera per treballar al Principat encara hauran d'esperar. Això és, de fet, el que es va desprendre de l'entrevista que Gutiérrez Casillas va mantenir dilluns amb l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, i altres regidors municipals. El lletrat ma-

● El lletrat de Treball, Gutiérrez Casillas, va detallar les opcions per fer viable les propostes

drilleney va constatar dos fets: que abans de fer cap canvi legislatiu pel reconeixement dels fronterers, hi haurà d'haver un procés de constitució de propostes lent i farragós, i que, un cop aquestes arribin a Madrid, encara s'haurà d'esperar un temps per tal de poder fer efectiva la que aprovi la Cambra.

El fet és que, tot i la limitada separació geogràfica entre la Seu i Andorra de menys de deu quilòmetres i de la pràcticament inexistent frontera cultural, els urgellencs que treballen des de fa anys a Andorra en-

cara no poden, per exemple, cotitzar per a la Seguretat Social espanyola.

La reunió a Madrid havia de ser amb el president de la comissió de Treball del Congrés, però a última hora es va excusar de la cita a causa d'un imprevist. Batalla va aclarir que «el que s'ha fet és només un primer contacte per afrontar amb garanties un estudi que finalment es pugui aprovar a Madrid». L'alcalde urgellenc també va afirmar que el reconeixement dels fronterers pel que fa a aspectes com ara l'IRPF o d'altres prestacions del sistema espanyol no serà una realitat en breu, però sí que es treballarà en aquesta línia. La finalitat dels fronterers és que, finalment, vegin reconeguts els seus drets socials en territori català, tot i treballar a Andorra. ■

24/07/08

El periòdic

d'ANDORRA

INFRAESTRUCTURES

Optimisme respecte a les al·legacions per la N-260

EL PERIÒDIC
MADRID

L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va mostrar el seu optimisme després de la presentació que van fer a la Direcció General de Carreteres del Ministeri de Foment els cinc portaveus municipals de les al·legacions al projecte informatiu de la variant de la N-260 al seu pas per aquesta ciutat. Batalla considera que han pogut explicar detalladament cada petició, que els responsables del projecte han entès el problema i, tot i que no s'han posicionat, creu que serà possible que es puguin solucionar les demandes formulades, entre les quals destaca la reducció a la meitat de l'afectació lateral de la variant per permetre la cons-

Batalla creu possible solucionar les demandes formulades a Foment

trucció d'un nou polígon.

Les properes setmanes seran claus per al projecte, ja que Foment, abans d'enviar l'estudi al Ministeri de Medi Ambient per tal que en faci l'estudi d'impacte ambiental durant el mes de setembre, farà les valoracions de les al·legacions formulades. Segons l'alcalde, de la reunió se'n desprèn que «no és impossible» la reducció de l'afectació lateral que s'ha plantejat. Una altra de les al·legacions destacades és la modificació dels enllaços de la variant amb la ciutat, per tal de fer-los més propers i per suprimir un talús a l'enllaç sud que separaria la zona del nucli de Castellciutat. ≡

24/07/08
El periòdic
d'ANDORRA

SUCCESSOS

Un eixam d'abelles obliga a tallar un carrer de la Seu

Un eixam d'abelles va obligar dimarts a la tarda a tallar el trànsit de vehicles i el pas de vianants en un tram del carrer Regència de la Seu d'Urgell. Nombrosos curiosos es van apropar fins al lloc per observar com dos apicultors evacuaven els insectes. L'eixam, de dimensions considerables, estava enganxat al cartell d'un comerç i els apicultors van necessitar una escala dels bombers i dues hores de feina per endur-se'l d'allà. La situació es va normalitzar pels volts de les nou de la nit.

24/07/08

diari D'ANDORRA



IGNASI CERVERA

|| || EIXAM D'ABELLES A LA SEU

La Seu d'Urgell o Un eixam d'abelles va obligar a tallar el trànsit dimarts al centre de la Seu d'Urgell. L'incident es va produir al començament del carrer de la Regència d'Urgell. Benito Moliné i Josep Porta, tal com es veu a la foto, van evacuar els insectes amb un tou.

24/07/08 el periodista d'ANDORRA

El sector comercial de la Seu modernitza la imatge

CYNTHIA SANS
La Seu d'Urgell

El sector comercial de la Seu d'Urgell ha instal·lat nous plafons informatius dels establiments i botigues de la població per fer-los visibles als visitants i també per promocionar-se entre els veïns. La renovació dels indicatius respon, segons la Unió de Botiguers de la Seu (UBSU), promotora de la iniciativa, a "la necessitat de modernitzar l'oferta comercial i fer un canvi d'imatge".

Es tracta d'uns plafons de color verd que substitueixen els de color granat que hi havia amb anterioritat i que inclouen un mapa de la ciutat i la localització dels comerços amb l'eslògan *A la Seu,*

hi trobaràs de tot. Al text es detalla l'àmplia oferta d'establiments i es destaca, a més, que tots estan "a l'aire lliure". Els plafons estan instal·lats en zones concorregudes de la ciutat, com ara el Parc del Segre, al carrer Major, al passeig Joaquin Doctor Peiró, al plaça del Carme, an Brudieu i a la plaça del Carme, entre d'altres. Però es preveu col·locar-ne més, tal com va assenyalar el president de la Unió de Botiguers (UBSU), Ramon Ferrer.

POTENCIAR L'EIXAMPLE

I és que, d'altra banda, i amb aquesta nova campanya de promoció del sector comercial de la capital alturgellenca, la Unió de Botiguers del municipi també



Un dels plafons Informatius.

pretén donar un nou impuls a la zona comercial de l'Eixample, ara poc promocionada. Segons Ramon Ferrer durant els propers dies també s'ubicaran quatre o cinc plafons informatius més entre l'avinguda Saloria i "altres carrers més llunyans al nucli històric". I és que, tal com va remarcar, la de l'Eixample "es tracta d'una zona que està molt poc senyalitzada però que comercialment és molt activa".

Aquest procés de modernització del panells informatius es finança a través del conveni per a la promoció del comerç que han subscrit a tres bandes l'ajuntament de la Seu, la Unió de Botiguers i la Generalitat de Catalunya.

24/07/08
divi d'
ANDORRA

LA SEU D'URGELL VVV MÚSICA

Els clàssics del segle XX interpretats per Zalas Trio

Un concert del Festival Joan Brudieu

Dia: dimecres 30. **Hora:** 22.00. **Lloc:** Sala Sant Domènec de la Seu d'Urgell (Alt Urgell). **Preu:** 12 €, 10 € anticipada. **Actuació:** Zalas Trio.

La tercera proposta del XXXIII Festival Internacional de Música Joan Brudieu anirà a càrrec de Zalas Trio. Aquesta formació està integrada per la violinista catalana Carlota Amargós, finalista del Concurs El Primer Palau del Palau de la Música Catalana, la clarinetista suïssa Beatrice Graf i el pianista grec Nikolaos Stavlas. El Zalas Trio va nàixer l'any 2004 quan tots tres estudiaven al Royal College of Music de Londres. Juntament interpretaran cinc peces: la

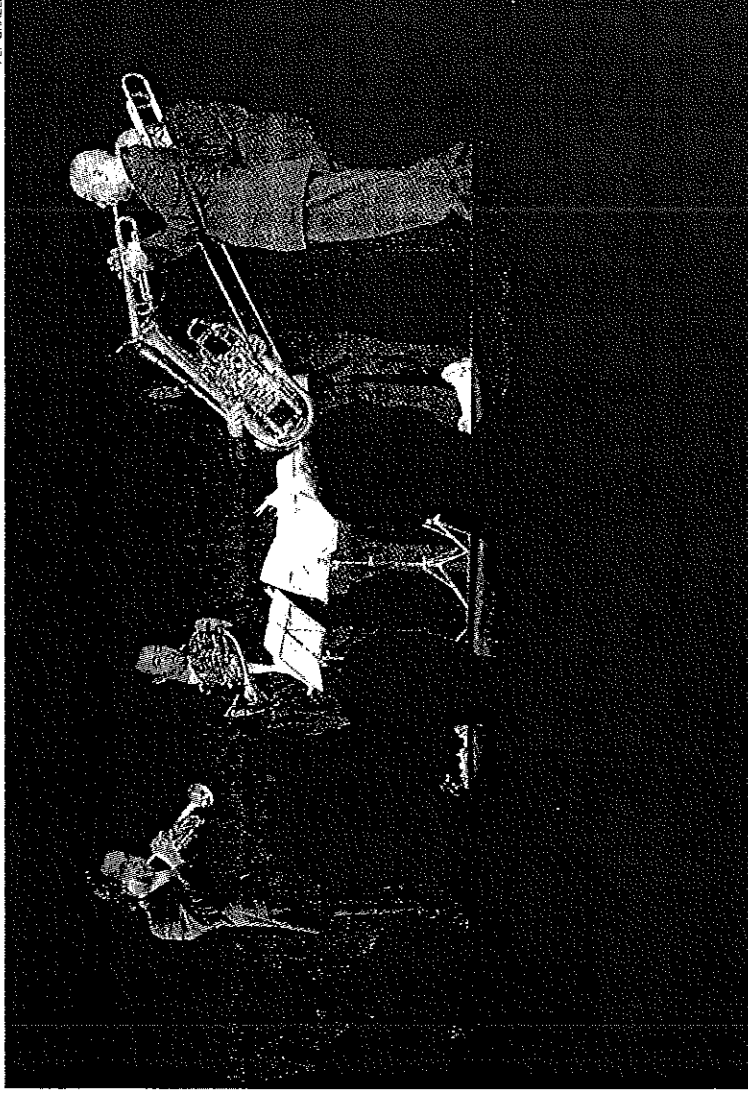


Els integrants del Zalas Trio.

Suite de Milahud; la Sonata per a clarinet i piano, de Brahms; Poème Élégiac per a violí i piano, d'Ysaye; Trio de G. C. Menotti i la Història d'un soldat, d'Igor Stravinsky.

29/07/08

sepe (SCS)



Los instrumentos de viento y metal protagonizan el Joan Brudieu

¡LA SEU D'URGELL! La Catedral de La Seu d'Urgell acogió ayer noche el segundo de los conciertos de la presente edición del festival Joan Brudieu ante

un numeroso público. En este caso, la música corrió a cargo de la Spanish Brass Luur Metalls, una formación compuesta por dos trompetas, una

trompa, un trombón y una tuba que ofreció un repertorio muy variado, con obras de compositores como Bach o Paquito d'Rivera.

24/07/08

Sephe

LA SEU D'URGELL
▼▼▼ TEATRE



Els integrants de Los 2 Play.

Acrobàcies espectaculares i bon humor

Dia: dijous 24. **Hora:** 22.00. **Lloc:** Pati de les Monges de la Seu d'Urgell (Alt Urgell). **Preu:** gratuït. **Companyia:** Los 2 Play. **Espectacle:** Come-back.

El cicle estival de la Seu d'Urgell presenta aquesta setmana una proposta espectacular. Els protagonistes són la pallassa i acròbata Cristina Solé i els gimnastes professionals Leticia Garcia, Julián González i Óscar Santamaría. Tots plegats ompliran el Pati de les Monges amb salts, acrobàcies i equilibris que desafien les lleis de la física. A més, els números de circ es presenten amb un muntatge divertit en què no falten l'humor i el ritme trepidant.

La direcció teatral de *Come-back*, l'espectacle de Los 2 Play, va a càrrec de Leandre Rivera.

LA SEU D'URGELL
DANSA

Dia: diumenge 27. **Hora:** 18.30. **Lloc:** plaça de les Monges de la Seu d'Urgell (Alt Urgell). **Preu:** gratuït. **Activitat:** ballada de sardanes.

24/07/08

Septe (SCS)

24/07/08

Septe (SCS)

El Pirineu s'omple d'acordions

Divendres 25: 12.00, concert vermut, a l'escenari del parc de l'església; 18.00, concert a l'escenari del parc de l'església; 22.30, gran concert a l'envelat (10 €). **Dissabte 26:** 12.00, concert vermut, a l'escenari del parc de l'església; 19.00, concert a la plaça; 22.00, 33a Trobada amb els acordionistes del Pirineu, a l'envelat (10 €); 00.30, ball al parc de l'església. **Diumenge 27:** 12.30, concert d'Enrique Tellería, al local sociocultural; 18.00, concert-ball, a l'envelat. **Lloc:** Arsèguel (Alt Urgell). **Preu:** gratuït, 10 € concerts de divendres i dissabte nit a l'envelat. **Activitat:** Trobada amb els acordionistes del Pirineu.



Una actuació de la passada edició.

que acollirà músics vingut d'arreu d'Europa, Amèrica del Sud i Canadà. Durant tres dies els acordionistes no pararan de sonar, però a banda dels concerts de la trobada també podrem visitar durant tot el dia una exposició d'instruments tradicionals i la Fira de Luthiers.

Aquest cap de setmana Arsèguel es converteix en la capital dels acordions amb la 33a Trobada amb els Acordionistes del Pirineu,

24/07/08
Sedre (SCS)

LES DESPESSES DE L'ENS COMARCAL DE L'ALT URGELL

El PSC critica que el Consell gasti 90.000 € en assessors

● El grup socialista creu que la inversió és desmesurada i que ha de tenir més finalitats

● Ordeig també qüestiona les dietes i compensacions a consellers del Govern

|| IGNASI CERVERA *
LA SEU D'URGELL

El grup del PSC-Progress va expressar ahir la seva oposició a la contractació de més assessors com a càrrecs de confiança per part del Consell Comarcal de l'Alt Urgell ja que consideren del tot «injustificada i desmesurada» la despesa de 90.000 euros que ha suposat. La queixa arriba tot just després que s'hagi incorporat recentment una nova assessora a la institució. El principal grup de l'oposició defensa en un comunicat «una política de servei als municipis de la comarca i no la lliure contractació de persones vinculades als partits polítics de CIU i ERC».

Progress creu que, a més d'aquesta despesa, «també es destina una part excessiva del pressupost a les dietes i compensacions dels consellers de l'equip de Govern». En aquest sentit, el portaveu del PSC-Progress al Consell Comarcal, Òscar Ordeig, va assenyalar que «ja fa algunes setmanes el president es va negar a entregar còpies de les dietes i compensacions dels consellers de Govern, malgrat que hi està obligat per llei».

Progress apunta al fet que tot plegat suposarà una despesa de prop de 400.000 euros al llarg dels quatre



►► Un ple del Consell Comarcal, el juny passat.

anys de legislatura. Per Ordeig, «aquests diners s'haurien d'utilitzar en la millora de les infraestructures actuals, ja que, en molts casos, requereixen actuacions urgents». El principal grup de l'oposició va afegir-hi que el Consell té una estructura de tècnics perfectament preparada per assumir les seves com-

petències i que en cap cas necessita augmentar l'assessorament als consellers de Govern».

DEMANA D'UN PRESSUPOST // El portaveu socialista al Consell va concloure que «amb actuacions com ara aquesta no donem resposta a les necessitats dels alcaldes i dels ciutadans de la comarca i fem cas omís de la situació econòmica que estem vivint». Ordeig va indicar finalment que seria necessari «elaborar un pressupost centrat en les demandes i necessitats de la comarca i no pas en les necessitats dels partits polítics».

*redaccio@andorra.periodico.com

24/07/08

el periodico

d'ANDORRA

Críticas del PSC de l'Alt Urgell por el elevado gasto en asesores del Consell

LA SEU D'URGELL M.P.

8 El partido socialista ha emitido un comunicado en el cual se opone a la contratación de más asesores como cargos de confianza del Consell Comarcal de l'Alt Urgell. El PSC cree "del todo injustificado y desmesurado" el gasto que conlleva la contratación reciente de una asesora de ERC, que se une a la asesora que hay en la presidencia. Progrés cree que dicha actuación demuestra "la falta de proyecto y de ideas del presidente" y argumenta que el dine-

ro que se destina en asesores debería servir para dotar de más y mejores servicios y equipamientos en los municipios "en unos momentos de especial dificultad para la situación económica". El principal grupo de la oposición defiende "una política de servicio a los municipios de la comarca y no la libre contratación de personas vinculada a los partidos políticos de CiU i ERC.

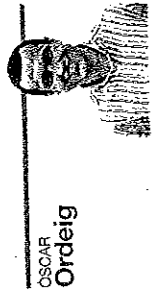
El PSC recuerda que parte de este gasto se destina también en dietas y compensaciones.

24/07/08

Ja Manàana

La vegueria de l'Alt Pirineu i Aran

La defensa de la personalitat i l'autonomia pròpia del nostre territori, una vella reivindicació



OSCAR
Ordeig

A través d'aquestes reflexions faig una petita contribució més i m'afegixo a aquells que, de múltiples i variades maneres, defensen la personalitat i l'autonomia pròpia del nostre territori, del Pirineu. S'ha parlat molt sobre el Pirineu i, sobretot, entorn de quin ha de ser el seu paper en el mapa territorial català.

EL POETA Jacint Verdaguer, a través de la seva obra l'Atlàntida, ja destacava els encants i la seva fascinació pel Pirineu en una de les seves obres més destacades i recordades. Altres, com ara polítics i l'opinió pública en general, també han analitzat la realitat de les zones de muntanya, sobretot entorn dels seus tres diferencials i de la necessitat de donar-li un tractament específic en relació a d'altres zones de la geografia catalana.

No és, doncs, una novetat l'interès que ha suscitat al respecte, com tampoc ho són les discrepàncies sorgides del mateix. Durant els anys de la República ja es parlava de les vegueries com a la millor fórmula organitzativa pels catalans sense que aquestes, però, arribessin a materialitzar-se. Amb anterioritat a la democràcia, el debat de la societat civil també impulsava aquesta reforma territorial i, sobretot, l'autonomia del Pirineu.

Posteriorment a aquests anys de dictadura, una vegada instaurades

les institucions democràtiques, s'inclou l'especificitat de les zones de muntanya en un article de la Constitució Espanyola i es crea la llei d'Alt Pirineu i Aran el 1983 per part del Govern de la Generalitat.

A la nostra ciutat, **Joan Ganyet**, **Amadeu Gallart** o **Joan Obiols** han estat personatges destacats que han fet doctrina sobre quin paper havien de jugar el Pirineu i la Seu en aquest nou escenari.

Una de les persones que millor representa aquesta defensa dels trets característics del Pirineu és, sense cap mena de dubte, el que va ser alcalde de la Seu entre els anys 1983 i 2003, en **Joan Ganyet**. Aquest apassionat de la Seu i de les muntanyes que ens envolten reflexionava en-

Estarem oberts a sumar esforços i aprofitar sinèrgies amb els pobles i forces polítiques del nostre territori

torn dels reptes de futur en la publicació *La Seu 2012. Capital del Pirineu*. Afirmit que «ens interessa un Pirineu viu, jove i valoritzat que jugui el seu paper, un paper diferent però complementari de les grans ciutats veïnes, un Pirineu que afronti amb confiança el segle XXI».

Ganyet, amb aquestes paraules, incidia en la necessitat d'estructurar un territori degudament planificat i amb ambició de futur per tal de reivindicar un paper protagonista.

Amb la nova divisió territorial que va començar a treballar el Govern de **Pasqual Maragall** durant

que hi hagi un consens ampli i incondicional per part de tots els pobles que ens permeti fer front comunitari de les mateixes reivindicacions. La distància entre els pobles del Pirineu, fruit d'unes comunicacions pobres, ha limitat de manera important, al llarg dels anys, les relacions i les comunicacions entre nosaltres.

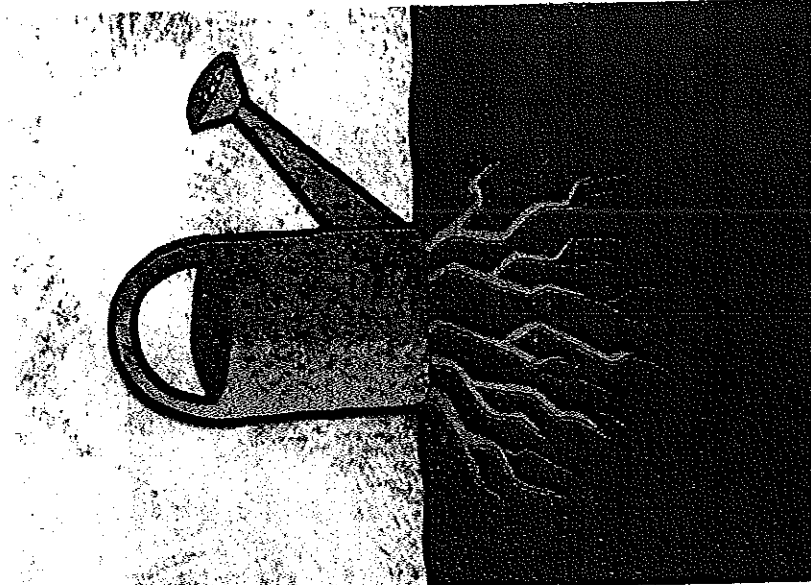
MATREVEIXO a dir que la vegueria de l'Alt Pirineu i Aran, encara que alguns no ho comparteixen, és una qüestió de temps. L'ardor d'hora s'acabarà imposant el sentit comú i es racionalitzarà la distribució territorial del nostre país donant resposta a realitats certament kal·lianes.

Només així serem coherents i avançarem cap a la construcció d'una Catalunya justa amb igualtat d'oportunitats per a tots els seus ciutadans.

El Pirineu i els seus habitants no podem esperar més anys per tal que la nostra vegueria sigui una realitat i no podem entrar en un debat, que semblava del tot superat, sobre la conveniència o no de la mateixa. Després de més de 70 anys de reflexions sobre aquest tema, cal apropar l'escenari actual amb decisió i fermesa.

No cal dir que el nostre grup a l'Ajuntament de la Seu ha defensat la defensa i defensarà la nova divisió territorial que contempla la creació de la vegueria de l'Alt Pirineu i Aran. Amb aquesta finalitat sempre estarem oberts a sumar esforços i aprofitar sinèrgies amb els diferents pobles i forces polítiques del nostre territori per tal d'aconseguir-ho. ■

Regidor a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell.
redaccio@mondorn.alpinedico.com



l'anterior Govern tripartit i, ara, amb l'urgència **Jordi Ausàs** com a conseller, per fi es donarà resposta a una reivindicació històrica i llargament demandada per les poblacions pirinenques. No fa falta ser un expert per percebre que el dèficit de serveis i d'infraestructures és el més

important de tot Catalunya. Cal dotar el Pirineu de personalitat administrativa pròpia i dels recursos suficients per minimitzar les desigualtats actuals.

De totes maneres, a ningú no se li escapa que aquesta vegueria tan anhelada no serà una realitat fins

29/07/08
el periodico
d'ANDORRA

Los partidos de Lleida no se ponen de acuerdo con el futuro de las veguerías

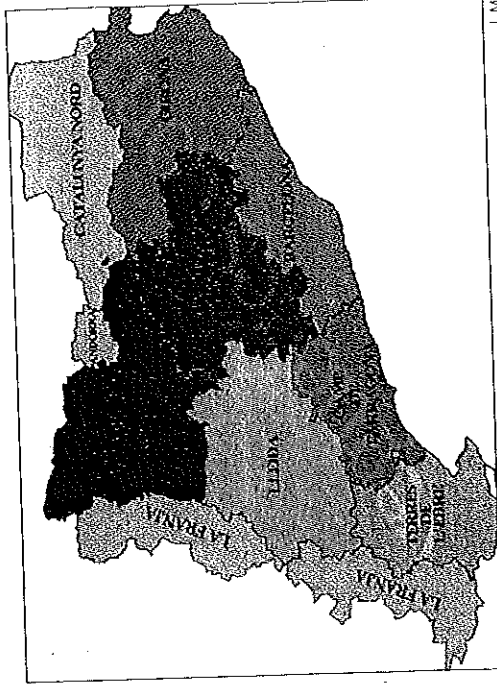
La mayoría piensa que la descentralización del territorio puede perjudicar a Lleida en Catalunya

■ LLEIDA

M. Menén

La futura partición de la provincia de Lleida en veguerías no gusta a todos los políticos de Ponent por igual. El alcalde de Lleida, Àngel Ros, abrió esta semana la brecha de la polémica y a ésta se han unidos las diferentes fuerzas políticas. Así, tras las declaraciones de Ros de oposición frontal a la veguería de l'Alt Pirineu porque "dividiría el territorio de Lleida y crearía distancias" han surgido voces dispares sobre este tema, a pesar que la segmentación de Catalunya en veguerías es todavía un asunto en fase de estudio.

Francesc Pane, diputado al parlament por ICV, contestó que "toda la tradición ca-



L.M.

Las veguerías junto con los territorios de habla catalana

talana se basa en la descentralización del territorio". Afirmó al mismo tiempo que "la veguería de montaña es una larga tradición reivindicativa por parte de esta pobla-

ción". "Los entes territoriales que se deberían constituir tendrían capacidad ejecutiva sobre el propio territorio y serían estos consejos el lazo comunicador con la Ge-

neralitat", sentenció.

Por otra parte, el diputado al Congreso por Lleida del PP, Jose Ignacio Llorens, no se mostró a favor de la creación de las veguerías ya que según sus palabras, "todo lo que comporte dividir el territorio es en favor de Barcelona y sirve para reforzar el protagonismo de la capital catalana en detrimento de Lleida". A pesar de esta opinión aseguró que debía esperar a una propuesta firme para valorar de una forma más contundente este proceso de las veguerías.

El recientemente nombrado presidente de la Federació del CDC a la Plana de Lleida, Ramon Farré, prefirió no mostrarse partidario ni de la opción de la creación de las veguerías ni en contra según él, todavía es demasiado pronto para una opinión concreta. Lo único que adelantó es que "si ésta futura partición va a perjudicar a la provincia de Lleida, ya que puede que pierda peso" añadió.

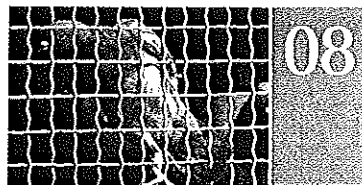
Para finalizar, el secretario de la organización del PSC en las comarcas del Pirineu, Jordi Mas, puntualizó ayer que en el último congreso del PSC, que tuvo lugar el pasado fin de semana, el partido se mostró totalmente a favor de la creación de las siete veguerías y que también hay un acuerdo de gobierno que así lo remarca. La aplicación de esta partición municipal sería en el 2011.

24/07/08

de Manzanera

Nacional

FAUNA
Els ecologistes
reclamen que es
derogui l'article
que permet
el tir al colom



TURISME | DADES RELATIVES A LA TEMPORADA D'HIVERN 2007-2008

Andorra és el destí de neu que més clients britànics perd el darrer any

L'increment de qualitat del producte que ofereix el Principat però també l'apujada dels preus hauria destarotat el turista habitual ■ Àustria i Suïssa són els que més es beneficien de l'augment d'esquiadors del Regne Unit

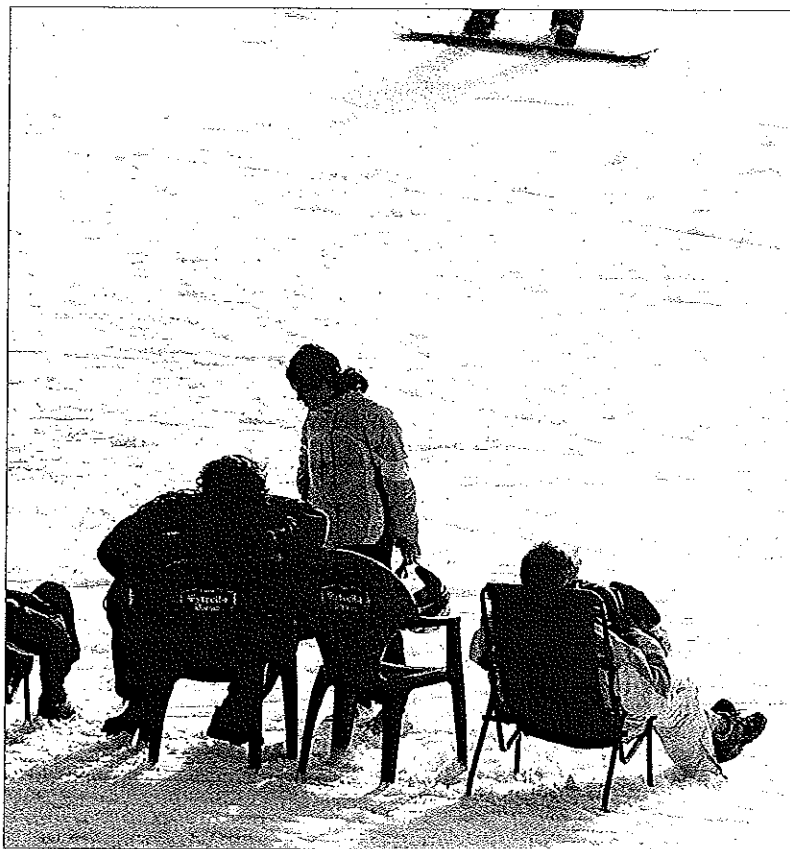
TONI SOLANELLES
Andorra la Vella

El Principat és la destinació de neu que, percentualment, més turistes britànics va perdre la darrera temporada d'hivern respecte de l'anterior. I això que el nombre d'esquiadors del Regne Unit que acudeixen a totes les estacions del món s'ha incrementat de manera considerable. L'última campanya, però, no va ser cap excepció. La presència britànica a Andorra s'ha reduït en el 50% els darrers set anys. Àustria i Suïssa són els destins que més surten reforçats de l'augment d'esquiadors britànics. El Principat, els darrers temps, ha millorat en la qualitat tant de les instal·lacions com dels serveis que ofereix. Però també s'han augmentat de forma molt notable els preus. I això hauria destarotat el turista britànic habitual, que associava Andorra amb una destinació de *turisme barat*.

Justament, un estudi del mercat de la neu esmentat pel portal especialitzat *nevasport.com* considera que "Andorra ha sofert dos anys d'incertesa en la neu, però el principal problema és que ha tractat de canviar els clients, allunyant-se de les vacances barates, la qual cosa ha fet que quedés amb preus fora de mercat". El ministre de Turisme, Juli Minoves, es va mostrar ahir parcialment d'acord amb aquestes manifestacions. I va recordar que els diferents agents implicats en el sector turístic del país, especialment liderats pel ministeri i per Andorra Turisme estan treballant de valent per reposicionar la imatge del Principat. "L'encariment de preus és degut al fet que el producte ja no és aquell del turisme de base. Ha pujat la qualitat, és clar. Però la marca no s'ha estabilitzat al mateix nivell."

ELS COMPETIDORS

Minoves ha recordat que la darrera dècada hi ha hagut molts canvis al mercat. O, millor encara, n'han sorgit de nous que competeixen amb l'oferta andorrana. Especialment dura és la batalla que ofereixen alguns països de



Esquiadors i visitants reposant en una pista a Pal, la darrera temporada hivernal.

FERNANDO GALINDO

l'Est. El 2,8 per cent dels esquiadors que van a Bulgària són britànics, per exemple. L'últim curs hivernal, a més, ha coincidit amb la davallada del dòlar, fet que ha comportat que alguns dels turistes britànics que esquiaven en estacions europees haguessin creuat l'Atlàntic la darrera temporada per practicar l'esport blanc als Estats Units o al Canadà. No obstant això, les destinacions que més presència britànica van guanyar, percentualment, el darrer hivern respecte de l'anterior van ser Àustria, Suïssa i França. Andorra quedaria al costat oposat. Itàlia li donaria la mà. Però amb una caiguda que no seria tan accentuada. Ni de bon tros.

Minoves va recordar ahir que el Principat, per als britànics, era "un lloc per a principiants. Per a gent jove. Ara mateix, el producte que s'ofereix és elevat. Per competir amb Àustria i Suïssa". Però si per qualitat hi arriba, no ho fa per

PRESENCIA BRITÀNICA

PAÍS	2005-07	2007-08
França	37,1%	37,5%
Àustria	19%	21%
Itàlia	13,8%	12%
EUA / Canadà	7,9%	7,9%
Andorra	11,1%	7%
Suïssa	5,1%	6%
Bulgària	2,8%	2,8%
Altres	3,2%	5%

Més accions promocionals i reforç de la venda 'on-line'

El ministeri de Turisme ja disposa d'un estudi ràpid, com el qualifica el titular del departament, Juli Minoves, que li ha permès preparar sol un objectiu d'acció promoció a refermar la presència d'Andorra al Regne Unit i al revés. L'objectiu és frenar el degoteig de pèrdua de turistes britànics i, a partir de la temporada 2009-2010 mirar de començar a remuntar el vol. Minoves ha explicat que ja s'ha contractat



Juli Minoves, ministre de Turisme.

una empresa de màrqueting per reforçar la imatge del Principat davant els operadors turístics, que són les principals referències entre l'oferta andorrana i la demanda britànica. Minoves també constata un altre punt per tenir en compte. Les noves tecnologies cada cop més possibiliten les compres individualitzades. Andorra Turisme treballa en un nou portal que ha de dotar l'oferta de més potència *on line*.

les referències. "Hem de mirar de fer campanyes de posicionament de la marca Andorra", explica el ministre, que destaca que ja ha sol·licitat poder disposar de més dotació pressupostària el proper exercici. "Hem de reposicionar la marca. Es coneix el lloc. Se l'associa a neu, però a Andorra no se l'associa a alta qualitat." El titular de Turisme va refermar la disposició del ministeri i tots els integrants de la taula de turisme de fer una campanya de màrqueting prou forta la propera tardor per aconseguir, com a mínim, vendre tants forfets com l'últim any.

Un 91% de los catalanes considera que paga mucho por los alimentos

BARCELONA EFE

La falta de oportunidades laborales, las comunicaciones y el transporte público son los problemas principales del mundo rural según la población catalana que ha sido consultada en una encuesta realizada por vía telefónica a 1.200 personas entre el 28 de mayo y 6 de junio. Por otra parte, el 91,6% de la población catalana encuestada cree que no paga un precio razonable por los alimentos que consume y culpa de estos encarecimientos al aumento del petróleo (28,5%), a los intermediarios (22,7%) y a la llegada del euro hace ya seis años (20,9%).

Los resultados de la III Encuesta de Percepción sobre el Mundo Rural de la Fundación del Mundo Rural también han arrojado que un 50% de los encuestados piensa que la calidad de vida rural ha me-

jorado.

Las comunicaciones son el problema principal de la vida rural según el conjunto de la población catalana con un 17%, seguido del paro o la falta de oportunidades laborales con un 16,2% y el transporte público, con un 11,2%, uno de los servicios públicos peor valorados por la población catalana.

Para la población rural encuestada, en cambio, estos valores varían y se percibe el paro como el problema más importante, seguido por las comunicaciones y el transporte público, y en el tercer lugar se sitúa la sanidad.

El problema de las oportunidades laborales se acentúa para los jóvenes de las zonas rurales, según el 69,4% de la población que piensa tienen más dificultades de encontrar empleo, en especial, si el nivel de estudio del encuesta-



DAR

El 'conseller' Llena presentó la encuesta del mundo rural

do aumenta.

Entre las mujeres encuestadas se percibe como problema más relevante el acceso al mercado laboral y las comunicaciones.

En ese sentido, el 92,4% de los encuestados cree que

los agricultores no reciben un precio razonable por los alimentos que producen, porcentaje que se relaciona con la percepción del 70% de los ciudadanos que cree que la actividad agraria no es rentable y se considera una activi-

dad con poco futuro con un 46,2%.

Por otro lado, la UE decidió ayer que no va a aumentar sus concesiones agrícolas en las negociaciones de la OMC y, por el contrario, quiere compensaciones de otros socios -sobre todo los países emergentes- en la apertura de los mercados industriales, señaló ayer la secretaria de Estado de Comercio Exterior francesa, Anne-Marie Idrac.

Idrac, que preside en la actualidad el Consejo de Ministros de Comercio de los Veintiseiete, manifestó que la UE "ya ha sido demasiado generosa" con su oferta agrícola, dentro de la Ronda de Doha para la liberalización del comercio mundial que una treintena de países de la Organización Mundial de Comercio (OMC) negocian por tercer día en Ginebra. Por el contrario, la UE considera que para un acuerdo es necesaria la "reciprocidad" de otros socios, para que cedan y le compensen especialmente en la apertura a las exportaciones de productos industriales y en otros aspectos como el respeto a las Denominaciones de Origen.

24/07/08
la Huanan

El 'Palanca', acusado de resistencia a los Mossos al boicotear la vía de Tor

¡ALINS! El vecino de Alins detenido el martes por los Mossos d'Esquadra mientras boicoteaba las obras de la nueva carretera a Tor ha sido acusado de resistencia y desobediencia grave a la autoridad. El acusado es Jordi Riba Segalàs, conocido como 'El Palanca', y uno de los 13 propietarios de la montaña de Tor. Segalàs quedó libre con cargos el martes tras prestar declaración en las dependencias de la Policía Autonómica.

La jornada de ayer en la carretera de Alins a Tor transcurrió sin ningún altercado como los protagonizados días atrás, en los que los trabajos se vieron dificultados por obstáculos como un coche abandonado en medio del camino e incluso una yegua muerta. Los obreros llegaron como cada día a las ocho de la mañana, con la incertidumbre de si podrían empezar a traba-

jar o si se encontrarían con otro contratiempo. Pero el día fue tranquilo, con la presencia en algunos momentos de una dotación de los Mossos.

El camino, que lleva hasta Andorra, permanece cerrado durante la mayor parte del día de-

LIBRE CON CARGOS

Riba había obstaculizado el martes las obras al colocar un vehículo en medio del camino e impedir el paso de los operarios

bido las obras. De seis a ocho de la mañana, los vecinos de Tor pueden subir hasta el pueblo. Cabe destacar que en Tor no vive nadie todo el año, aunque es en verano cuando hay más movimiento de personas. Además, los fines de semana, también se



Las obras en la carretera transcurrieron ayer sin los incidentes de días anteriores.

puede transitar por esta vía. Se espera que las obras terminen en un periodo de cuatro meses.

Por otra parte, el ayuntamiento de Esterri d'Aneu junto con la empresa constructora de la carretera de circunvalación, Copcisa, están estudiando un

camiones. Una de las opciones, según el alcalde, Ramon Villuendas, es utilizar un tramo de la variante.

Según Villuendas, las alternativas no son fáciles debido a la falta de rutas alternativas a la calle principal.

24/07/08 Sethe

CRISIS LA DEUDA MEDIA OSCILA ENTRE LOS 15.000 Y LOS 30.000 EUROS

Morosos perseguidos

El repunte de los impagados multiplica el trabajo de El Cobrador del Frac en Lleida, cuya contratación de búsqueda de deudas ha pasado de 150.000 euros mensuales a unos 300.000 al mes en apenas un año

(LLEIDA) La crisis ha disparado la morosidad en los últimos meses en Lleida y con ello, se ha incrementado el trabajo para las empresas encargadas de poder recaudar impagados, como el caso de El Cobrador del Frac. Mientras que el año pasado podían contratar sus servicios para cobrar impagados en Lleida por un promedio de 150.000 euros mensuales, la cifra se ha incrementado este año hasta los 300.000.

Francisco Aguiloch, el gerente de la empresa en Zaragoza, que tiene su ámbito de actuación en Aragón y Lleida, explica que la provincia supone el 60% de la actividad de la delegación. "No se trata sólo de empresas de Lleida que buscan cobrar impagados, sino que pueden ser casos de empresarios de otras provincias que han trabajado con firmas leridanas que han dejado pagos sin cubrir", explica.

Las pequeñas y medianas empresas representan la mayoría de los morosos a los que deben cobrar. "Los particulares suelen estar endeudados con la banca y, si no pagan, ésta busca fórmulas para cobrar, como el embar-

CONSTRUCCIÓN

La actividad de la empresa se ha incrementado en los últimos 8 meses, sobre todo por empresas de la construcción

go del sueldo", explica.

El incremento de la demanda de sus servicios —la petición de información de hipotéticos clientes se ha disparado un 23%— se nota de forma especial en los últimos ocho meses. Fundamentalmente se trata de empresas de la construcción o de actividades relacionadas con ella, como carpintería, electricidad o fontanería, por ejemplo.



Imagen de archivo de El Cobrador del Frac.

Aguiloch, que tiene una experiencia de más de 20 años en El Cobrador del Frac, afirma que la situación es muy similar a la vivida entre los años 1992 y 1996.

El importe medio de deuda que reclama cada cliente a sus morosos suele oscilar entre los 15.000 y los 30.000 euros, aunque hay casos que apenas suponen un millar. De todas formas, la empresa ha tenido que rechazar algunos encargos. "Ha habido veces que nos han pedido que cobráramos deudas de más de un millón de euros y viendo que era prácticamente imposible lograrlo hemos tenido que rechazar el encargo", explica Aguiloch.

Tener el domicilio en Andorra, una forma para evitar pagar

Francisco Aguiloch explica que se han encontrado todo tipo de estratagemas de los morosos para no pagar porque, asegura, el 75% de los insolventes judiciales no lo son realmente. "Nosotros tenemos que buscar cualquier bien para poder conseguir que nuestros clientes cobre", explica, pero son muchas las fórmulas para esconder las propiedades. Por ejemplo, explica que se han encontrado con varios casos de empresarios que dejan

deudas en Lleida, pero luego tienen residencia y bienes en Andorra que "no se pueden tocar". En buena parte de los casos existen sociedades paralelas para evitar tener que hacer frente a los pagos con sus propiedades, y también es muy corriente ponerlas a nombre del cónyuge en separación de bienes o a nombre de un tercero. De todas formas, asegura que la mayoría se cobra en 3 meses a 3 años, luego sólo queda pendiente realmente un 5%.

24/07/08 sobre

Crece la confianza de los leridanos en el sector agroalimentario

El 86% de los catalanes prefiere productos autóctonos a los importados

La confianza de los consumidores leridanos en el sector agroalimentario ha crecido en el último año, según un estudio de la conselleria de Agricultura. Han mejorado los resultados tanto en la confianza en los productos,

como en la información de los mismos y el ámbito comercial. Sólo retrocede la confianza en la coyuntura económica. Además, el estudio revela que el 86% de los catalanes prefiere los productos autóctonos a los importados.

LEIDA Los consumidores leridanos tienen más confianza en el sector agroalimentario, según desvela el barómetro presentado ayer por el conseller de Agricultura, Joaquim Llena. En concreto, la confianza de los leridanos ha mejorado un 2,6% y el índice alcanza los 54,7 puntos, el nivel más alto de toda Catalunya, cuya media se establece en los 53,8 puntos.

La confianza de los leridanos en el último año sólo ha bajado en el caso de la coyuntura económica, con un retroceso del 5,4%. A la hora de valorar de cero a diez puntos, los leridanos dan un aprobado raspado (5) a la situación económica personal respecto al año pasado, y suspenden tanto la situación económica española en un año (4) y la situación del sector agroalimentario español respecto a otros sectores (4,4).

A la hora de valorar la confianza en los productos agroalimentarios, sólo suspende la satisfacción sobre la evolución de los precios (2,6), mientras que la evolución de su calidad alcanza los 5,6 puntos, la evolución de la seguridad en su consumo logra una décima más y el grado de confianza en el consumo alcanza la mejor nota, con un 6,7. La información de los productos también superan la prueba, logrando un 6, mientras que el grado de confianza en la marca es el apartado que consigue mejor valoración, con un 6,8.



El conseller Joaquim Llena y el presidente de la Fundació Món Rural, Francesc Cribillers, ayer en Barcelona.

Por otra parte, el 86,4% de los catalanes prefiere los productos autóctonos a los importados, según se desprende de la encuesta "Imagen y percepción del Mundo rural".

Llena explicó que los resultados demuestran que el producto catalán vive "un buen momento", puesto que los ciudadanos "valoran la calidad y la seguridad de los productos catalanes" ante los importados -so-

FUTURO DEL CAMPO

Casi el 60 por ciento de los catalanes considera que la agricultura es un sector con poco o ningún futuro

breto en productos frescos-, y además están dispuestos a pagar más por su adquisición. Según la encuesta, el 86,4% de los

catalanes considera que la importación no es una solución para el abastecimiento de alimentos para la población de Catalunya, sino que es necesario que el propio territorio produzca gran parte del producto que consume. Aun así, aunque la mayoría de encuestados muestran una clara disposición a comprar productos catalanes, un 36,6% ve difícil o muy difícil identificarlos al ir a comprar.

24/07/08 Setra

Andorra reclamarà al govern espanyol el desdoblament de Berga a Puigcerdà

[INTRA-ACN/Andorra

Amb l'interès per millorar les comunicacions d'accés al Pirineu, el ministre d'ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient d'Andorra, Xavier Jordana, demanarà al govern espanyol que agiliti les obres de desdoblament de la C-16 entre Berga i Puigcerdà, en el marc d'una trobada prevista per a dimecres vinent amb la ministra de Foment, Magdalena Álvarez.

Per al govern andorrà, aquesta actuació és necessària perquè es tracta d'un dels trams, entre Tarascon i Berga, que permeten un accés més fàcil a la regió pirinenca que envolta el Principat d'Andorra, i en aquest sentit, demanarà a la ministra que s'insisteixi a Brussel·les per tal que s'inclougui l'eix E-9 (que comunica Amsterdam, París i Barcelona) entre els 30 eixos més importants i prioritaris de la Unió Europea.

Entre altres qüestions, en aquesta reunió també es tractaran les millores previstes a la N-145 entre la Seu d'urgell i Andorra, amb un pressupost de 30 milions d'euros (5.000 milions de pessetes).

24/07/08

neve 7

Puigcerdà endureix les multes per infracció de trànsit, i des d'ara les gestionarà la Diputació

JORDI ESCUDÉ
Puigcerdà

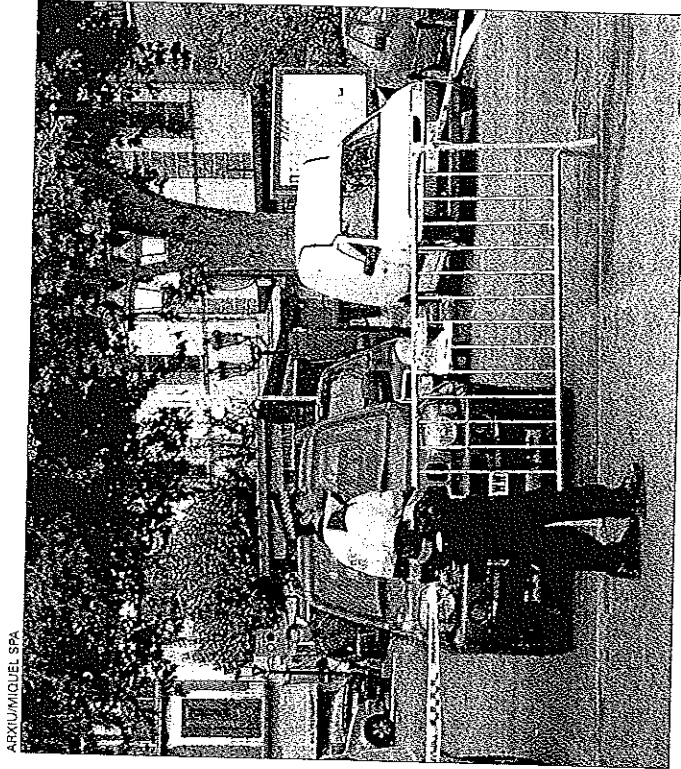
Els agents de la Policia Local de Puigcerdà han posat en pràctica a mitjan d'aquest mes l'aplicació de les noves tarifes en les sancions per infracció de trànsit, de resultes de la nova ordenança municipal que l'Ajuntament va aprovar fa mesos i que va entrar en vigor el juny, tot i que s'ha volgut deixar un temps prudencial d'adaptació, en què els agents han anat informant de l'increment dels preus. A més, a partir de divendres de la setmana que ve, 1 d'agost, l'Ajuntament deixarà de cobrar directament les multes, i en cedirà la gestió a la Xarxa Local de Tributs (Xaloc) de la Diputació, per tal de fer-ne més efectiu el cobrament.

Aquestes noves ordenances «han servit per posar al dia l'import de les denúncies de trànsit, i adaptar-lo al d'altres municipis similars al de Puigcerdà», explica el regidor de Governació, Ramon Serra, tenint en compte que aquest cost no s'havia actualitzat des del 1997. Les modificacions que s'han fet han comportat increments considerables —en alguns casos s'han arribat a doblar—, fins al punt que actualment l'import mínim de qualsevol multa de trànsit no baixa dels 50 eu-

ros, mentre que amb les tarifes antigues, les menys costoses es pagaven a 15 euros. L'import màxim s'ha mantingut en 600 euros en casos de faltes molt greus, com circular sota els efectes de l'alcohol. L'augment ha estat generalitzat, i ara, per exemple, estacionar malament (que és la infracció més freqüent, segons la Policia Local) pot costar entre 50 i 300

euros, mentre que abans, el marge oscil·lava entre els 40 i els 250.

D'altra banda, fonts municipals asseguren que fins ara hi havia dificultats per cobrar multes que es posaven a conductors de fora de la província, «amb tràmits tan llargs que acabaven prescribint», explica Serra, i aquest és un dels motius pels quals se cedirà la gestió a la Diputació.



Un agent de la Policia Local patrullant pels carrers de Puigcerdà

ALGUNS INCREMENTS

- ▶▶ No obeir un senyal d'obligació/prohibició. Passa de 25 a 90 euros (cediu el pas), a 150 (un semàfor en vermell), i a 200 (un stop).
- ▶▶ Ocasional perill a persones. Passa de 50 a 90 euros.
- ▶▶ Estacionar en doble fila. Creix dels 50 als 70 euros.
- ▶▶ Estacionar en un gual o una sortida d'emergència. Augmenta de 50 a 90 euros.
- ▶▶ Estacionar en un pas de vianants. S'incrementa dels 50 als 150 euros.
- ▶▶ Fer ús del mòbil. Creix de 60 a 150 euros.
- ▶▶ No portar cinturó o casc. Passa de 75 a 150 euros.
- ▶▶ Abandonar el vehicle a la via pública. Augmenta dels 75 als 150 euros.
- ▶▶ Superar el límit de soroll o gasos permès. S'incrementa de 75 a 90 euros.
- ▶▶ No respectar la prioritat en un pas de vianants. Passa de 125 a 200 euros.
- ▶▶ Conducció negligent. De 125 a 200 euros.
- ▶▶ Conducció temerària. Passa de 400 a 500 euros.

28/7/08
revisio 7

Sobre el Pla Director de la Cerdanya

La notícia apareguda al diari de la seva direcció amb data 17 de juliol del 2008 amb el títol «Urbanisme aprovarà el Pla Director de la Cerdanya sense haver-lo ensenyat» conté diverses extremes que no s'adiuen a la realitat i que li demano precisar:

1. En primer lloc, la notícia i el titular que l'acompanya traslladen la idea que hi ha alguna voluntat d'ocultació del contingut del projecte de pla per part de l'administració de la Generalitat. Això no és cert en absolut. Tant és així que en la seva tramitació s'ha seguit el procediment habitual d'acord amb la normativa vigent i amb totes les garanties de publicitat. De fet, se segueix exactament per a aquest Pla Director el mateix procediment que utilitzen els ajuntaments per aprovar el seu planejament urbanístic: una consulta en fase d'avans, una aprovació inicial, una informació pública i una aprovació definitiva del document que s'acompanya d'un detallat informe de com han estat ateses les al·legacions.

2. Durant tot el procés d'elaboració del Pla Director, s'han organitzat nombroses sessions informatives, i tant la direcció ge-

neral d'Urbanisme com el Programa de Planejament Territorial han atès tots els ajuntaments que ho han desitjat. Amb alguns ajuntaments, les reunions de treball han estat nombroses i reiterades. Malament pot afirmar-se, doncs, que hi ha voluntat d'ocultar un projecte que ha estat sotmès a informació pública, ha estat objecte de diverses consultes als ajuntaments i d'un alt nombre de sessions informatives.

3. La sessió informativa celebrada a la seu del Consell Comarcal el passat dia 14, a la qual fa referència la notícia, n'és un bon exemple. En cap cas no era aquesta una sessió obligada per la tramitació, sinó un acte organitzat per la Secretaria per a la Planificació Territorial per tal d'explicar amb detall als ajuntaments, i en el territori, els canvis incorporats en el document abans que la Comissió d'Urbanisme de Catalunya els notifiqui oficialment obrint-los, evidentment, la possibilitat de recórrer qualsevol punt en què puguin estar en desacord.

4. D'altra banda, la sessió es va desenvolupar amb tota correcció i un nivell molt alt de consens. Els representants del departa-

ment de Política Territorial i Obres Públiques van comunicar als alcaldes els importants avenços i millores que s'han derivat de la informació pública que han permès recollir el sentit general del territori i obtenir un nivell de consens molt alt amb tots els ajuntaments.

5. Tot i no ser una pràctica habitual, el mateix vespre de la reunió es va enviar als ajuntaments la normativa i el plànol de conjunt del pla per esvair qualsevol ombra de dubte sobre les seves disposicions.

6. Alguns alcaldes varen expressar en la reunió preocupació per diversos temes relacionats amb l'aplicació de la legislació urbanística vigent, el Pla Territorial de l'Alt Pirineu i Aran del 2006 o el planejament sectorial, és a dir, normes i ordenacions de rang superior que el Pla Director, òbviament, no té competència per canviar.

7. Finalment, tot i que pot resultar anecdòtic, cal assenyalar que la fotografia que il·lustra la notícia sigui d'una altra reunió, celebrada ara fa un any, on surten persones que no hi eren dels llargs passats i que pot induir a confusió.

24/07/08

Nejio 7